

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1956 No. 2

A. TITEL

*Handelsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en de Zwitserse Bondsstaat, met bijlagen;
Bern, 28 mei 1953*

B. TEKST

De Franse tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1954, 25.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1954, 25 en 196.

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 8 verlengd tot 1 oktober 1956.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1954, 25.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 25 en 196.

Ter vervanging van de in *Trb.* 1954, 196 onder rubriek J afgedrukte goederenlijsten heeft de bij artikel 4 ingestelde Gemengde Commissie op 23 september 1955 de volgende goederenlijsten vastgesteld voor het tijdvak van 1 oktober 1955 tot 1 oktober 1956:

LISTE A

Exportation suisse à destination du Royaume des Pays-Bas pour la période du 1er octobre 1955 au 30 septembre 1956

Nos.	Pos. douanière Benelux	Désignation de la marchandise	Cont. valeur en 1000 florins néerlandais
1	6 a	Porcs d'élevage	p.m.
2	50	Légumes surgelés	45
3	59, 60, 61	Fruits frais	p.m.
4	222 a	Acide acétique	130
5	278 a, ex 279 a, 279 b, 279 c	Matières plastiques à base de caséine etc. de phénols, etc.	1.000
6	308 c, d, e, 311	Laques, vernis et couleurs, etc.	350
7	ex 392	Feuilles de placages de chêne et okoumé	90
8	397	Ouvrage de tonnellerie	130
9	546, ex 566 b	Fils de chanvre simples et retors, ficelles de sisal couvertes de chanvre	90
10	715 a	Raccords en fonte malléable.	600
11	ex 727	Clous	260
12	728, 729 a, 729 c	Articles de décolletage	2.650
13	ex 750	Forets	150
14	ex 750	Outils en métaux durs	75
15	ex 853	Machines à adresser, dont 20.000 florins néerlandais pour machines électriques	260
16	ex 868	Appareils pour la télévision (pour réception).	p.m.
17	ex 868	Appareils pour la télévision (pour émission).	225
18	967 a, b	Articles en matières plastiques	350
19	969, 970	Brosses.	235
20	diverses	Produits agricoles et alimentaires divers	350
21	diverses	Produits chimiques divers	1.000
22	diverses	Textiles divers	250
23	diverses	Divers général.	2.500
24	diverses	Divers global pour les Antilles Néer- landaises et le Surinam	4.000

LISTE B

Exportation néerlandaise à destination de la Suisse pour la
période du 1er octobre 1955 au 30 septembre 1956

No.	Pos. douanière suisse	Désignation de la marchandise	Quantité en tonnes	Valeur en 1000 francs suisses
1	3, 4	Céréales de semence.	1.500	
2	4	Orge de brasserie		p.m.
3	5	Riz	250	
4	6	Graines d'alpiste	40	
5	8	Semences de haricots	150	
6	8	Haricots	300	
7	9	Semences de pois verts.	100	
8	9	Pois verts	500	
9	14	Orge mondé		p.m.
10	19	Lait en poudre		p.m.
11	23 a ¹ , a ² , b	Fruits frais.		p.m.
	24 a ¹ , b			
12	40 a, b ¹ , b ²	Légumes frais		p.m.
13	41	Légumes déshydratés	30	
13a	41	Légumes déshydratés (cont. addit.)	120	
14	44 b	Légumes conservés et stérilisés.		p.m.
15	44 b	Légumes et fruits surgelés	15	
16	45	Pommes de terre de consommation		p.m.
17	45 a	Pommes de terre de semence.	9.000	
18	76 a—c	Viande		p.m.
19	77 b, 78, 80 b	Conserves de viande et charcuterie (excepté jambon et salami)	100	
20	93 a	Beurre	3.000	
21	125, 1070	Alcool extra-neutre 96.1 %		p.m.
22	132 b	Chevaux de trait (du 1er janvier au 30 juin)	(450 têtes)	
23	143, 144 b	Porcs d'élevage		p.m.
24	204	Semences de colza	75	
25	204	Graines de pavot bleu	10	
26	207	Fleurs coupées (dont 350 q du 1er mai au 31 octobre avec possibilité d'augmentation).		650
27	208—210, 220	Plantes vivantes (dont plantes vivantes des positions 208—210: 400.000 francs)		800
28	211 a	Paille fourragère		p.m.

No.	Pos. douanière suisse	Désignation de la marchandise	Quantité en tonnes	Valeur en 1000 francs suisses
29	ex 211 a	Paille industrielle	500	
30	211 b	Litière de tourbe	10.000	
31	212	Foin		p.m.
32	ex 212	Farine de luzerne		p.m.
33	ex 214	Farine d'algues		p.m.
34	643 a, 646 a	Houille et agglomérés de houille	100.000	
35	645	Coke	120.000	
36	710 a, b	Fer brut	30.000	
37	711	Vieille fonte		p.m.
38	724, 725, 726, 728, 730 b	Tôles (excepté tôles pour chaudières et tôles pour construction de bateaux)	4.000	
39	914 a—d	Camions et chassis d'une charge utile jusqu' à 3.000 kg.		800
40	914 a—d	Camions et chassis d'une charge utile de 3001 à 5000 kg	8 pièces	
41	1078, ex 1080 a	Fécule de pommes de terre .	3.500	
42	diverses	Divers		6.500

Uitgegeven de *tiende* januari 1956.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.